



Projecto Especial de Auto Ajuda (SSH) do Embaixador dos E.U.A.

Secção Política e Económica - Programa de Projectos Comunitários

Ficha de Factos

Oportunidade de Financiamento

Como parte da Secção Política e Económica da Embaixada dos E.U.A. em Maputo, Moçambique, o Gabinete de Projectos Comunitários administra os fundos de Auto Ajuda do Embaixador, que apoiam pequenos projectos de desenvolvimento comunitário, a serem implementados durante um período de um ano.

O que é o programa Especial de Auto Ajuda do Embaixador dos E.U.A.?

O programa Especial de Auto Ajuda do Embaixador (SSH) é um programa de assistência de base que permite que o Embaixador dos E.U.A. responda rapidamente aos pedidos locais para pequenos projectos comunitários. Todos os programas Especiais de Auto Ajuda são comunitários, iniciados localmente, administrados a nível local e incluem contribuições comunitárias significativas em dinheiro, mão-de-obra ou materiais. O objectivo do programa é apoiar as comunidades para que possam realizar actividades semelhantes por si próprias no futuro.

Objectivo do Programa

O propósito essencial do Programa Especial de Auto Ajuda do Embaixador é de ajudar e dar autonomia às comunidades locais moçambicanas na construção de um futuro melhor para os seus membros. Os principais objectivos do programa incluem:

- Fomentar a autonomia da comunidade;
- Demonstrar interesse no bem-estar da comunidade através da prestação de assistência directamente às pessoas a nível local, ao contrário da assistência entre governos;
- Encorajar uma significativa participação e contribuição da comunidade, tal como tempo e mão-de-obra voluntária, terras, equipamento e equipamentos doados;
- Provocar um impacto significativo na comunidade, beneficiando o maior número possível de pessoas;
- Melhorar as condições económicas e sociais básicas a nível da comunidade ou aldeia;
- Encorajar a sustentabilidade do projecto; e
- Apoiar projectos que respeitem as normas ambientais.

Que projectos são aceitáveis no âmbito do programa SSH?

O programa SSH pode financiar os seguintes projectos:

- Projectos de pequenas construções (menos de 929 metros quadrados) incluindo salas de aula, casas de banho, centros comunitários, unidades sanitárias, pontes para pedestres, habitação para enfermeiros ou professores pagos pelo governo ou comunidade, oficinas, armazéns de cereais, dormitórios escolares;
- Projectos relacionados com água, tais como poços, latrinas, bombas, furos;
- Equipamento e material escolar, incluindo carteiras, cadeiras, equipamento de laboratório e itens de biblioteca;
- Construções comunitárias, tais como máquinas de fabrico de tijolos;
- Actividades de geração de renda, incluindo ferramentas para fabrico de mobiliário, máquinas de moagem de arroz, avicultura;
- Bens duráveis, tais como um fogão ou geleira para escolas ou hospitais, ou uma máquina de lavar para uma clínica.

Quais são as limitações no uso dos fundos do SSH?

Os Fundos da Auto Ajuda Especial não podem ser usados:

- para serviços relacionados com o aborto;
- para duplicar outros programas do Governo, incluindo actividades relacionadas com o HIV/SIDA;
- para actividades religiosas ou militares, bem como as relacionadas com a polícia, prisões ou outras de aplicação da lei;
- para equipamento de vigilância;
- para custos operacionais ou outras actividades (renda, salários, e electricidade);
- para produtos tóxicos ou não seguros, tais como pesticidas ou químicos perigosos;
- para ajudar qualquer pessoa ou entidade envolvida no tráfico ilegal de drogas;
- para custos representacionais (alimentação e bebidas para banquetes ou almoços);

- para artigos de luxo e equipamento de jogos de apostas.

Qual é o valor da subvenção?

Os fundos do SSH podem financiar projectos até 10,000 (dez mil dólares).

Quem é elegível para se candidatar?

O programa fornece subvenções a pessoas, associações comunitárias, pequenas instituições, organizações religiosas ou não governamentais. A Secção Política/Económica da Embaixada dos E.U.A. dá prioridade de financiamento às comunidades que nunca receberam fundos do SSH.

Pedido de Propostas

A Secção Política/Económica geralmente solicita a submissão de propostas anualmente durante o mês de Outubro; porém, essa data pode variar. A solicitação para submissões de propostas é divulgada através de um anúncio de solicitação publicado em vários jornais nacionais. O pedido de propostas também é publicitado no website da Embaixada dos Estados Unidos <http://maputo.usembassy.gov/ambs-help-fund.html>.

Directrizes da Proposta

A proposta pode ser submetida quer em Inglês como em Português e todas as páginas devem estar numeradas. A proposta não deverá exceder cinco páginas e deve incluir uma descrição concisa de:

1. história, missão e objectivos da entidade de implementação;
2. a cobertura geográfica e populacional do projecto;

3. Informação sobre a comunidade, incluindo a declaração das necessidades/problemas a serem resolvidos na comunidade;
4. As estratégias, metas e objectivos mensuráveis do projecto;
5. A população alvo por idade e género;
6. Actividades primárias a serem implementadas;
7. os resultados que se esperam alcançar;
8. Informação relativa à contribuição da comunidade para o projecto;
9. Uma lista de doadores anteriores ou actuais e os fundos recebidos;
10. Um plano de trabalho com actividades de implementação;
11. um cronograma com datas das actividades previstas;
12. informação sobre a forma como a comunidade pretende sustentar o projecto no fim do financiamento;
13. um orçamento realístico e abrangente em dólares americanos (USD) ou meticais moçambicanos (MZN). Caso use dólares, queira indicar a taxa de câmbio usada;
14. nome e informação de contacto do coordenador do projecto.

Como candidatar-se?

Os interessados poderão submeter as suas propostas à Embaixada dos E.U.A. em Maputo, localizada na Avenida Kenneth Kaunda, 193, Caixa Postal 783 ou via fax para o 21 49 38 57 e endereçar a candidatura à atenção do Coordenador do Programa de Projectos Comunitários, Tony Ayuninjam. As submissões electrónicas podem ser enviadas para AyuninjamAA@state.gov. Por favor, incluir *“Ambassador’s Special Self Help Grants”* na linha do assunto. Os candidatos devem escrever o seu nome ou da organização ou comunidade em letra maiúscula e a informação de contacto em cada página na proposta.

Critérios de Financiamento e Directrizes de Orçamento

O Programa Especial de Auto Ajuda pode financiar até um máximo de 12 projectos por ano dependendo da disponibilidade de fundos. O nível de financiamento varia de \$1.000 para \$10.000. As propostas que excedam \$10.000 não serão consideradas. As organizações que já receberam financiamento directo ou apoio substancial do Governo dos E.U.A. não são elegíveis para os fundos do SSH.

Prazo de submissão

A data de encerramento da aceitação de propostas é publicada no anúncio de solicitação anual. Os candidatos têm um mês a partir da data de publicação da solicitação para submeterem as suas propostas. As propostas recebidas após esta data não serão consideradas.

Como é que as propostas são seleccionadas e aprovadas?

A Embaixada dos E.U.A. analisa todas as propostas recebidas e irá efectuar visitas pré concessão aos locais propostos para os projectos. As propostas que melhor satisfizerem os critérios serão seleccionadas para financiamento.

Como determinar se um projecto é seleccionado para financiamento?

Nem todas as propostas podem receber financiamento. Devido ao elevado número de propostas recebidas anualmente, as informações relativas ao ponto de situação do processo de selecção não poderão ser fornecidas via telefone e apenas os candidatos que fornecerem o seu endereço electrónico serão notificados. Os candidatos serão notificados se as suas propostas forem seleccionadas para aprovação durante o mês de Fevereiro.

Requisitos de Elaboração de Relatórios

Os gestores dos projectos aprovados devem submeter relatórios narrativos intercalares e finais. O relatório deve indicar o que foi alcançado no período em referência.

Participação e Sustentabilidade

Quanto maior for a contribuição e participação da comunidade, mais provável será o sucesso do projecto e maior será a sustentabilidade do projecto nessa comunidade. Encorajam-se as comunidades a fazerem contribuições significativas, tais como tempo, dinheiro, terra, mão-de-obra e outras contribuições para os projectos. O objectivo geral do programa SSH é de encorajar a comunidade a sustentar o projecto após a expiração dos fundos do SSH. A Embaixada dos E.U.A. em Maputo dará maior consideração às propostas que documentem meios de sustentação dos projectos após o fim dos fundos do SSH.

Outras limitações do programa

Os projectos financiados no âmbito dos fundos do SSH do Embaixador devem ser implementados dentro de um ano. O financiamento máximo não deve exceder \$10.000 dólares.

Os beneficiários seleccionados devem estar dispostos e ter capacidade de financiar os projectos antes de solicitarem e receberem reembolsos.

Instruções adicionais

As propostas devem incluir todas informações e documentação de suporte exigidos na solicitação.

Outras oportunidades de financiamento

A Secção Política/Económica da Embaixada dos E.U.A. em Maputo oferece uma oportunidade adicional de financiamento de pequenos projectos.

O programa de Projectos de Rápido Impacto do PEPFAR, da Secção Política/Económica fornece uma variedade de serviços de prevenção, cuidados e apoio para pacientes seropositivos e agregados familiares com crianças órfãs e vulneráveis. Os fundos apoiam projectos de um ano com um nível máximo de financiamento de \$25.000 dólares.

A Secção de Cultura e Imprensa da Embaixada dos E.U.A. em Maputo administra pequenos subvenções que apoiam a sensibilização pública centrada na prevenção da transmissão do HIV. Tal como o Programa PEPFAR da Secção Política/Económica, o programa PEPFAR da Secção de Cultura e Imprensa apoia actividades de prevenção que são implementadas dentro de um ano com um nível máximo de financiamento de \$25.000 dólares.

Informação de Contacto

Para mais informações sobre o programa Especial de Auto Ajuda do Embaixador, queira contactar:

Tony Ayuninjam
Coordenador do Programa de Pequenos Projectos
Secção Política/Económica,
Embaixada dos E.U.A.
Maputo, Moçambique
Email: Maputopoleconssh@state.gov ou
AyuninjamAA@state.gov